



Chères Concitoyennes, Chers Concitoyens,

Objet : Lignes d'Autobus en direction de la Ville de Luxembourg

Par communication du 23 juillet 2020, le Ministère des Transports nous a fait savoir qu'à partir du 13 septembre 2020 une modification importante concernant la liaison d'autobus entre les trois localités de notre Commune et la Ville de Luxembourg va entrer en vigueur, ceci suite à la refonte du réseau des lignes d'autobus au niveau national.

Pour une période transitoire programmée d'ici au 31 décembre 2021, les numéros de ligne existants resteront en vigueur, toutefois avec un itinéraire et un horaire qui vont être modifiés selon les schémas annexés.

C'est ainsi que la ligne 170 (actuellement Filsdorf-Luxembourg/Fonderie) aura désormais sa station Terminus à Welfrange et que la localité de Filsdorf ne sera plus desservie par cette ligne, qui se dirigera vers la station Rocade à Luxembourg.

La ligne 192 actuelle (Hassel-Kirchberg) circulera entre la localité de Bous et la station Rocade en passant tant par Dalheim que par Filsdorf en direction de Hassel selon les itinéraires et horaires annexés.

Nous vous rappelons que ces modifications seront valables à partir du 13 septembre prochain et qu'un affichage des itinéraires et horaires sera mis en place en temps utile.

A partir du 1^{er} janvier 2022, il y aura également un changement des numéros de ligne, faisant varier le 170 en 423 et le 192 en 424.

Les membres du Collège Echevinal restent à votre entière disposition pour toutes questions et informations dont vous pourriez avoir besoin.

Dalheim, le 28 juillet 2020

Le Collège des Bourgmestre et Echevins

Joseph HEISBOURG, Bourgmestre

Nicolas DICKEN, Echevin

Luc MANGEN, Echevin



Léif Matbiergerinnen, Léif Matbierger,

Betrëfft : Autobusverbindunge fir an d' Stad Lëtzebuerg

An engem Schreiwes vum 23. Juli 2020 huet de Transportministär äis matgedeelt, dass vum 13. September 2020 un wichteg Ännerungen a Kraaft trieden am Zesummenhang mat den Autobusverbindungen zwëschen den dräi Uertschafte vun eiser Gemeng an der Stad Lëtzebuerg, déi am Kader vun enger kompletter Erneuerung vum Autobusnetz um nationale Plang virgeholl gin.

Fir eng Iwwergangszäit bis den 31. Dezember 2021 bleiwen di aktuell Nummere vun den Buslinne gültig, awer d'Streckeféierung an d'Auerzäite wäerten änneren, wéi Dir op de bäileienden Tabelle kënnt feststellen.

Sou wäert déi aktuell Linn 170 (Filsdorf-Luxembourg/Fonderie) deemnächst Endstatioun zu Welfréng hun an d'Uertschaft Fëlschdrëff gëtt vun dëser Linn net méi bedéngt, déi vun hei op Statioun Rocade an der Stad féiert.

Déi aktuell Linn 192 (Haassel-Kierchbierg) fiert vu Bous a Richtung Rocade a passéiert zu Duelem an zu Fëlschdrëff a Richtung Haassel, wéi Dir et am Détail op de bäileienden Tabelle kënnt gesin.

Mir erënneren drun, dass dës Ännerungen den 13. September 2020 a Kraaft triede wäerten an dass déi nei Strecken an Auerzäiten fréi genuch affichéiert wäerte gin.

Vum 1. Januar 2022 un wäerten dann och déi nei Nummere vun de Linnen (170 gëtt 423 an 192 gëtt 424) geännert gin.

D'Leit vum Schäfferot si prett, fir Iech weider Informatiounen ze gin an op Är Froën ze äntweren.

Duelem, den 28. Juli 2020

De Schäfferot

Joseph HEISBOURG, Buergermeeschter

Nicolas DICKEN, Schäffen

Luc MANGEN, Schäffen